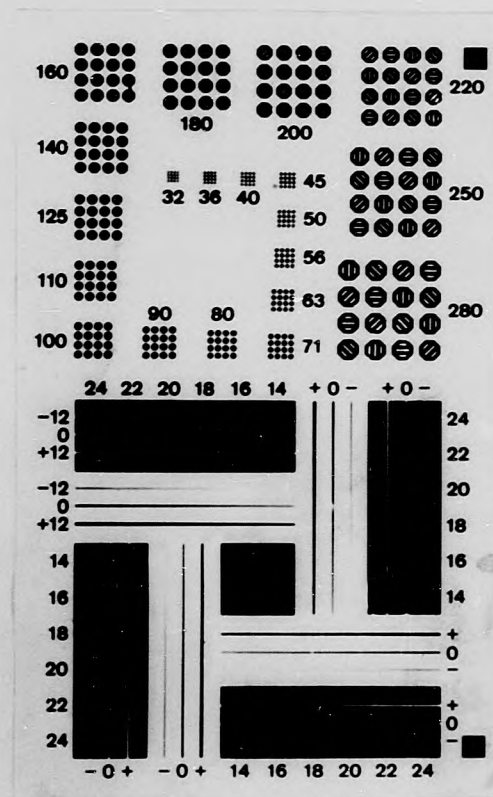


# OSZK.



# FOLYTATÁS

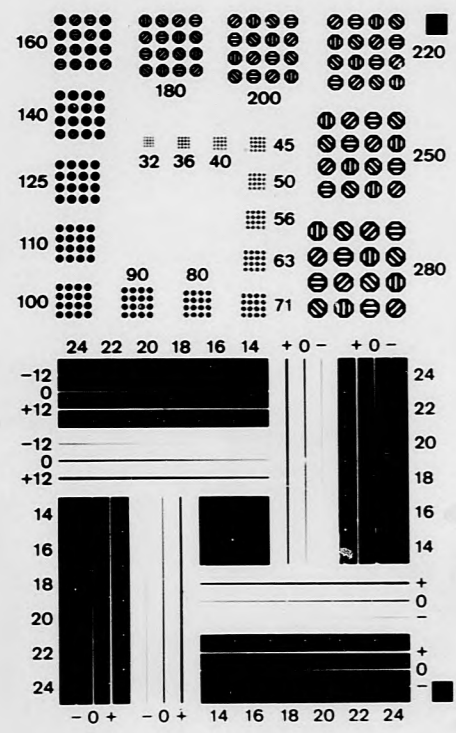
# OSZK.

# 1990



# 1: 10

# FOLYTATÁS



# ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

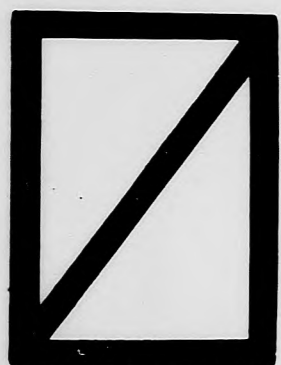
# BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI BUDAPEST, HONGRIE

# FM3/9169

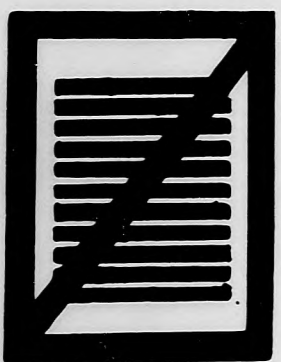
# 1961: DEC. 20



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK  
1961. /évf.métk./                      jan.1-dec.31.

Hiány: febr.18. 11.lap., máj.9. 9.lap., máj.29. 15.lap.,  
jun.3. 17.lap., jun.5. 45.lap., jun.10. 17.lap.,  
aug.17. 43-46.lap., aug.30. 31.lap., aug.31. 7.lap.,  
szept.14. 21.lap., szept.30. 9.lap., okt.5. 21.lap.,  
nov.3. 25.lap., nov.8. 19.lap., nov.9. 9.lap., nov.10.  
7.lap., nov.16. 7.lap., dec.2. 33.lap., dec.4., dec.12.  
27.lap.



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek  
1961. december 20.

bb 1. „ferde,, torony szamosályiban

vid fm/ke vm fm

1961. december 20.

kevesen tudják, hogy szabolcs-szatmár megyében, a szamos jobb partján lévő szamosályiban is van „ferde,, torony. a nyolc-szögletes alaprajzu, 42 méter magas torony felső pontja már több mint egy méterrel hajlott el tengelyétől. a torony a múlt század közepén épült - a szakemberek megállapítása szerint - alapozásra nem alkalmas, vízholdta talajon. sokat ártott a folyó szabályozása előtti gyakori árvíz. 1886-ban például két hétig állt két méteres vízben a torony. a külső alaptestek téglái meglazultak és megcsusztek. a második világháború végén több bomba robbant a közelében, s azóta észlelik lassu dőlését. a szakemberek véleménye szerint a torony már nem billenthető vissza eredeti helyére, de bizonyos eljárással jelenlegi állapotában megőrizhető./mti/

bb 2. 68 dekás koraszülöttet mentettek meg az életnek a kaposvári megyei kórházban

vid fm/ke vm fm

1961. december 20.

a kaposvári megyei kórházban ez év februárjában egy somogyiszi édesanya 68 dekás csecsemőt szült. dr. halka sándor főorvos irányításával a csecsemőosztály valamennyi orvosa és ápolója összefogott, hogy megkíséreljék a csaknem lehetlent: életben tartani és felnevelni a koraszülött gyermeket. a gondos, lelkiismeretes munka eredményeként - februártól mostanáig - a kisgyermek súlya elérte az 5 kiló 70 dekát, s további ápolásra átadhatták a boldog édesanyának./mti/

*Zeli*

- . -

- 1 -

bb 3. élő riport, - emléktáblák - új vonások, jó ötletek a népfrent-bizottságok munkájában

i di/hné vm sr

1961. december 20.

a fővárosi népfrent-bizottságok munkája az utóbbi időben egész sor új vonással, jó ötlettel gazdagodott, a hatodik kerületben nemrég két új akcióbizottság kezdett munkához: a hagyományok ápolását tűzte ki célul az egyik, s élő riportok bemutatását a másik.

a műemlékvédelmi feladatok megoldására vállalkozott társadalmi testület tagjai elhatározták, hogy védnökséget vállalnak a nevezetesebb épületek, régi szobrok felett.

az élő riport készítésére alakult csoport tagjai egy korábbi jól bevált kezdeményezést elevenítenek fel. az alkotmány-ünnep alkalmából közéleti személyiségek, művészek, idős és fiatal emberek bevonásával a művelődési teremben arról beszélgettek, mit adott népünk számára az alkotmány. az élő riport keretében megszólaltatták beér. jános egyetemi tanár, a neves jogtudóst is, aki részt vett az alkotmány paragrafusainak kidolgozásában. az első riport nagy sikert aratott, ez adta a gondolatot, hogy hasonló formában egész sorozatot indítanak a kerületben. az élő riport második „kiadása”, előrelátnatólág januárban lát napvilágot. a téma az ifjúság. a most kidolgozott forgatókönyv szerint előljáróban magnetofon-szalagról lepergetik az igazság házhhoz jön című darab egyik jelenetét, majd megszólaltatják az író, kállai istvánt: mondja el tapasztalatait a mai fiatalokról. az indítás után meghívott vendégek részvételével kötetlen véleménycsere formájában folytatódik a riport.

a tizenegyedik kerületben, ahol már eddig is nagy gondot fordítottak a hagyományok ápolására, most a népfrent-bizottság a tanácsal együtt folytatja a megkezdett utat. a közelmúltban emléktáblát helyeztek el a kosztolányi dezső tér 5. számú ház falán, amellyel a költőre emlékeztetik az arra járókat és a kelenhegyi ut 12-14. számú épületen, az ugynevezett „művészházon”, ez rippl-rónai józsefre emlékeztet. /ati/

- 2 -

bb 4. magyar bábjátékokat mutatnak be szófiban, várnában - 1961  
mérlege: 1305 előadás, 350.000 néző előtt

i v/ke vm sr

1961. december 20.

bulgáriából hazaérkezett - háromhetes tanulmányutjáról - szilágyi dezső, az állami bábszínház igazgatója. utjának tapasztalatairól és a színház további terveiről, programjáról nyilatkozott az mti munkatársának.

- a három hét alatt mintegy 15 „élő színházi”, és ugyanannyi bábelőadást láttam, bulgáriában jelenleg 7 állami bábszínház működik - 20-45 tagú társulatokkal - és a következő években még 7 színházat alakítanak. a bolgár bábjátékosok egészen az elmúlt esztendőig kizárólag gyermekeknek szóló bábműsorokat mutattak be. az idén először felnőtt darabokat is. az ottani művészek elsősorban obrazcov iskolájától és a cseh bábjátékosoktól tanultak. régebbi műsoraik erősen naturalista jellegűek voltak, de 1960-ban a bukaresti bábfesztiválon szófiai központi bábszínház már aranyérmet nyert „eredetiségért és fantáziáért”, a fejlődést úton is tapasztaltam, láttam, hogy a bábjátékos bulgáriában színvonalas művészet: jó rendezők vannak, bábképzőművészetük az élvonalhoz tartozik. sok problémájuk van az alapanyaggal, az irodalmi alkotásokkal. mindenütt azt kérdezték meg tőlem először: hoztam-e magammal jó magyar darabokat. megállapodtunk, hogy a szófiai városi bábszínház még ebben az évadban műsorára tűzi hárs lászlónak: ludas matyi témájából alkotott bábjátékát. a darab bemutatását mi színpadi anyaggal, dokumentációval segítjük, sőt szó van arról is, hogy magyar tervező készíti majd el a bábu és diszletterveket.

a várnai színház gábor-darvas: szerelmes istenek című felnőtt bábdarabját tűzi majd műsorra. megállapodtunk abban is, hogy a jövőben nagyobb arányú tanulmány utakat szervezünk: bábszínházunk tagjai bulgáriába látogatnak, az ottani bábművészek pedig hazánkba jönnek szófiban a magyar házban a jövő esztendőben bábkiállítás rendezünk. megállapodtunk abban is, hogy - a távolabbi időkben - sor kerül majd színházaink kölcsönös vendégszereplésére.

/folyt.köv./

- 3 -

Abb 4. magyar.....1 folyt./vm

szilágyi dezső ezután elmondotta, hogy az állami bábszínház 1961-ben budapesti 670, vidéken pedig 465 előadást rendezett, mintegy 350.000 néző előtt. az új esztendő első bemutatója - január 18-án - a világszépe című mesejáték. készülnek a felnőttek részére is egy bemutatóra. a napokban meghívták a színházat a jövő esztendői varsói bábfesztiválra, amelyen két darabbal szerepelnek./mti/

- 4 -

bb.5. jelentős melegtöbbletet és csapadékhiányt mutat az 1961.évi időjárás mérleg- a tél végére valószínűleg megnyílt a közép-európában megült hideg

i/cs/j/a ká

1961. december 20.

az 1961-es esztendő szélsőséges időjárásának adatait dr. bródy szoltán, a meteorológiai intézet távprognózis osztályának vezetője összegezte az mti munkatársának adott tájékoztatójában. jellemzően elmondotta többek között, hogy az ezévi időjárás mérleg számottevő melegtöbbletet, ugyanakkor erős csapadékhiány mutat.

már a télkezdő hónap az utóbbi 22 év legmelegebb decembere volt: a hőmérséklet havi középértéke csaknem 4 fokkal haladta túl a sokévi átlagszintet. a január ugyan megközelítette már a normális hőmérsékletet, s többhelyütt mértek az országban mínusz 20-24 fokos hideget, de a mindössze két héttel tartó tél ezzel ki is adta a mérgét. a február, a március és az április középhőmérséklete már jóval a normális szint felett volt. ezekben a hónapokban az időjárás viszonyok általában 3-4 héttel megelőzték a naptár szerinti időszakokat. s ez a koraiság - kisebb - nagyobb eltéréssel - az egész év folyamán érzékelhető volt. a korai tavaszi hónapok számlájára jegyezték fel a csapadékhiányt: az adatok szerint a normálisan várható csapadékmennyiségnek alig fele-gyede hullott, s több vidék szinte semmi esőt nem kapott a tavasszal. a május hűvösebb volt a normálnál, a záporok egyenetlen megoszlásban hozták a különben is szűken mért csapadékot.

szerencsés fordulatot jelentett- első sorban a mezőgazdasági kultúrák számára - a szokásosnál három héttel korábban beköszöntött, ugynevezett medárdos időjárás. a május végén, június elején hullott eső a dunántulón az északi megyékben 30-100 milliméteres csapadékot adott általában, de voltak még ennél is nedvesebb pontjai az országnak. jól kezdődött a július is: a dunántulon kívül elsősorban az addig legszárazabb tiszántúli vidékek kaptak 40-70 milliméter csapadékot, ugyancsak kedvezett a növényzetnek a normálnál másfél fokkal hűvösebb időjárás.

augusztusban a 25-38 fokos kánikulával beköszöntött az utóbbi évszázad egyik leghosszabb, s legsúlyosabb aszályos időszaka. a meleg havi átlaga 2.5 fokkal volt magasabb a normál szintnél, ugyanakkor országosan csupán 5 milliméter eső hullott egész hónapban, ami több mint 50 milliméteres hiányt jelent. főleg a duna-tisza köze szenvedett a vízszegény forráságtól. a szeptember sem volt különbe tekintetben: az ország területének nagyrészen nem volt mérhető mennyiségű csapadék.

/folyt. köv./

9.17

- 5 -

bb. 5. / jelentős melegtöbblet... 1. folyt./ gy

októberben rendkívül nagy csapadékbéli különbségek adódtak az ország nyugati és keleti megyéi között. míg például a dunántul egyes vidékein 80-100, sőt 110 milliméter volt a havi csapadékösszeg, s a mélyen felázott talajon sokhelyütt elsüllyedtek a traktorok, a keleti területeken alig 1-2 milliméter csapadékot mértek, s a sziklakemény földek „nem vették be,, az ekét. az októberi hőmérsékleti többlet 2.5 fok volt. a november végre meghozta a régvárt, bő csapadékot. november 4-30. között budapestben 97 milliméter csapadék hullott, ami másfélszerese a normális mennyiségnek. az esős időjárás és a többizben jelentkező kisebb havazások, derek, fagyok ellenére a november is 1.5 fokkal melegebb volt az átlagosnál.

a már végét járó idei december első harmadában többször visszatért az enyhesség, s csak 13-án következett be a nagy fordulat: 4 nap alatt 17 fokkal zuhant a napi középhőmérséklet, amihez hasonlót csak az 1950-es január produkált az utóbbi évtizedben.

az 1961-es év várható csapadékösszege 400 milliméter körül lesz országosan, ami 200 milliméterrel kevesebb a normálnál. száraz volt az 1947-es esztendő, de ennek is 440 milliméter volt az évi csapadék összege. az ideinél kevesebb eső utoljára 1863-ban volt, amikor 357 millimétert mértek.

az egymást követő „meleg esztendők,, sorában immár ötödik volt az idei év. az évi hőmérsékleti átlag valószínűleg plusz 12 fok körül lesz. hogy ez mit jelent, elég két összehasonlítás: az elmúlt 140 esztendő legmelegebb esztendeje, az 1940-es hőmérsékleti átlaga plusz 9 fok volt, az 1934-es évé pedig, amelyet az évszázad legmelegebb esztendéjeként tartanak számon, plusz 12.5, vagyis csak fél fokkal több, mint az idei átlag.

ami a december még hátralevő harmadában várható időjárást illeti, két tényezővel kell feltétlenül számotnunk: a közép-európa légtérben összezsufolódott, s a zártabb medencékben megült sarki eredetű hideggel, másrészt a karácsony és újév között szinte menetrendszerűen bekövetkező, úgynevezett karácsonyi ciklonnal - hangsúlyozta befejezésül dr. berkes zoltán. a legutóbbi jelentések szerint körülöttünk mindenütt enyhébb légtömegek vannak, s bármely irányból indul egy erősebb légáramlás, enyhülést hoz. mivel a kárpát-medencéből igen nehéz kimozdítani a megüledett hideget, valószínűnek látszik, hogy a következő napokban még hideg marad az idő, s az enyhülés a magasabb légrétegekben kezdődik majd, amelynek hatására valószínűleg már megerősödik a felhőképződés, és újabb havazásokkal számolhatunk. /mti/

9.25

*kk*

..

- 6 -

bb 28. több mint 600 ősi kopjaférőt készített fényképfelvételt a baktakéki református lelkes

vid gk-lm fm

1961. december 20.

borsod megye északi részében, a volt zemplén és abauj vármegye református temetőiben, valamint templomokban egyháztörténeti emlék található. ezek összegyűjtésére, keltezésük feljegyzésére vállalkozott sipos zoltán baktakéki református lelkes. nyolc év óta háromezer fényképfelvételt készített az emlékekről. felkereste az északi vidék szinte valamennyi református temetőjét, templomát és lefényképezett több mint 600 ősi kopjafát, valamint népi himzésű terítőket, a gazdag mintájú kelyhek, poharakat. megállapította például, hogy a telkibányaiak más-más mintájú kopjafákat készítettek a férfiaknak és a nőknek. ezeken a kopjafákon - amelyeken írás nem szerepel - a minták elhelyezése és formája jelzi, hogy férfi vagy nő fekszik a sírban, s milyen korban halt meg. kisorvagy község református templomában 1366-ból származó, arannyal díszített kovácsolt ezüst-poharat, zsujta községben pedig törökintás arannyal és ezüsttel himzett urasztali terítőt fényképezett le. sipos zoltán eddigi gyűjtését - amelyek között gazdag népi faragások és himzések is találhatók - a tiszáninneri református egyházközpont sárospataki muzeumának rendelkezésére bocsátotta. /mti/

..

bb 12. kiállítás dunaujvárosban az ifjúság a szocializmusért mozgalom eredményeiről

vid fm/ke-lm fm

1961. december 20.

a dunai vasmű 37 kisközségében több mint ezer fiatal teljesítette az ifjúság a szocializmusért mozgalom követelményeit. a dunaujvárosi dózsa filmszínház előcsarnokában kiállítást rendeztek a mozgalom eredményeiről. huszonnégy tábló szemlélteti a fiatalok munkáját és életét. /mti/

..

bb 13. nagy sikerral zárult győrt a 3. vagongyári vasas fesztivál

vid fm/ke-lm fm

1961. december 20.

harmadizben rendezték meg győrt a vagongyári vasas fesztivált. a nagy sikerral zárult kulturális seregszemlén - nyolc művészeti esten - a város vasas művészcsoportjainak ének- és tánckarának színjátzó együtteseinek, zenekarainak 900 tagja szerepelt. /mti/

..

9.30

- 7 -

*kk*

bb. 6. harminc napos különbség a csillagászati és a meteorológiai tél között - miért nem december 21-e az év leghidegebb napja?

i tz/tm/gy/vg

1961. december 20.

a december 21 és 22 közötti éjszakán hivatalosan is megkezdődik a tél. de a „kezdet,” szó - amint tardos béla fizikus, az országos meteorológiai intézet tudományos munkatársa elmondotta - meteorológiailag tulajdonképpen nem is helyes, mert elvileg ezekben a napokban kellene a tél kellős közepén lennünk, hiszen a nap melegítő sugara éppen ezekben a napokban érvényesülnek a legkevésbé a földnek azon a táján, ahol a mi hazánk is fekszik.

a nap a június végi 16 órával szemben most mindössze körülbelül nyolc és félórán át látható tőlünk, tehát körülbelül fele annyi ideig hatnak sugara. még jelentősebb különbség azonban, hogy a nap, amely nyáron körülbelül 70 fokkal a látóhatár felett de fel, most legfeljebb 23.5 foknyira emelkedik, és így sugara is sokkal laposabban jutnak el nálunk a föld felszínére. a sugárnyaláb tehát nagyobb felületen oszlik meg és így egy-egy felület-egységre lényegesen kevesebb jut belőle.

az első pillanatban ezek után azt kellene várnunk, hogy most érkezünk el az év leghidegebb szakaszához. a sokévszázados tapasztalat viszont azt bizonyítja, hogy ezekben a napokban - például budapesten - általában 0 fok körül van a napi átlaghőmérséklet, míg a legmélyebbre - körülbelül minusz 2 celsius fokra - a higanyszál általában január 25-én süllyed. ez az átlagosan 30 napos késés egyébként nyáron is megfigyelhető. az átlaghőmérséklet június 21-én - szintén budapesten - plusz 20, július 18-án pedig plusz 22.7 celsius fok. ezt a késést a talajban felgyűlt hőmérséklet, illetve hőhiány okozza. a talaj ugyanis most, ezekben a napokban még sok hőt tárol abból, amit a nap sugaraiból nyár óta elnyelt, s amíg vissza nem adja ki-sugárzás útján a világnak, illetve az érintkezés révén a környező levegőtömögnek, szinte állandó belső fűtéssel látja el a légkör alsó rétegeit. a kiegyenlítődés bekövetkezéséhez szükséges a körülbelül 30 napos késedelem.

gyakorlatilag tehát az a helyzet, hogy a csillagászati értelemben számított évszak-kezdet nem egyezik a meteorológiai évszak-kezdettel. valóban, a meteorológusok a telet nem is december 21-től, hanem december elejétől számítják.

/mti/

9.35

9.45

*pk*

- 8 -

bb 18. autó- és motorkerékpárjavító szolgálat hévizen

vid te-lm ki

1961. december 20.

a zalaegerszegi gép-és vegyipari vállalat a hévizi tanács kérésére autó- és motorkerékpárjavító szolgálatot létesít hévizen. a javítóműhely január első napjaiban nyílik meg./mti/

-.-

bb 21. „libresszo,” törökszentmiklóson

vid fm/ke-lm fm

1961. december 20.

a törökszentmiklósi művelődési házban „libresszót,” rendeztek be. az olvasóteremben a kölcsönzött könyvek mellé feketekávé és hűsítő italokat is felszolgálnak./mti/

-.-

bb 25. harminchatezer kerámia vázat készítenek jövőre angol megrendelésre a magyarszombatfai kerámiagyárban

vid szf/telm bs

1961. december 20.

a vas megyei népi fazekas művészet központjának, a magyarszombatfai kerámiagyárnak messze földön híres készítményei iránt oly nagy az érdeklődés külföldön, hogy az üzem negyven százalékkal felemelte jövő évi exporttervét. megkezdik az üzem bővítését, s ennek eredményeként tovább javult a készítmények minősége is. a napokban megállapodtak angol megrendelőkkel, hogy 1962 kétszer annyi modernvona-lu, gyöngymázos kerámia-vázat szállítanak angliába, mint az idén. ebben az évben 18.000 ilyen vázát exportálnak nagy-britanniába a kis vasi faluból. nemcsak az angoloknak, más országbelieknek is megnyerte tetszését a különös formájú virágtartó. jövőre svájci, svéd és dán megrendelésre is készülnek vázák./mti/

-.-

bb 14. palackcímke-gyűjtő pincemester szőregen

vid fm/ke-lm fm

1961. december 20.

hangya jános, a csongrád-vidéki pincegazdaság szőregi palackozó üzemének pincemestere évek óta gyűjti a világ hírneves borainak palackcímkeit. albumában több mint 600 díszes palackcímke látható./mti/

9.40

- 9 -

bb. 7. több mint ötvenezer ajándékcsomagot küldtek hazánkból  
külföldre - a világ minden országába

i kf/kf/gy/vg

1961. december 20.

ezekeben a napokban sokezer külföldi csomagot kézbesítenek a postások a fővárosban és vidéken, s számos országban kopogtatnak a kézbesítők magyarországon feladott küldeményekkel. a magyar nemzeti bank tájékoztatása szerint az idén is magasra szökött az ajándékozási láz, a külföldi rokonokon, hozzátartozókon kívül igen sokan ismerősüket, vagy levelező partnereiket lepték meg karácsonyi ajándékkal. a nemzeti bank engedélyével több mint ötvenezer ajándéktárgyakat tartalmazó csomagot adtak fel külföldre. az „ünnepi” forgalom már október végén kezdődött, s novemberben tetőzött.

a csomagtovábbítás egyik központjában, a tempó ktsz bajcsy zsilinszky uti irodájában készítették elő a hosszú utra a legtöbb csomagot. a küldemények javarésze az egyesült államokba, kanadába, ausztráliába, svájcba, a szovjetunióba ment. nincs azonban a világnak egyetlen olyan országa, ahova ne küldtek volna ajándékot hazánkból; többek között például rhodesiába, japánba, kenyába is.

a képzőművészeti alkotásokon, hanglemezeken és könyveken kívül játékkal, s népművészeti tárgyakkal kedveskedtek a feladók. a legkedveltebb ajándéktárgyak: a matyó-babák, a szegedi papucskok, a faragott dohányzó készletek, horgolt terítők, kézimunkák.

a szövetkezeti irodájában - bár valamennyire már csökkent - de még mindig nagy a forgalom, naponta több mint kétszáz csomagot adnak fel. ezek természetesen már nem jutnak el karácsonyra a címzetthez, újévi meglepetés lesz belőlük.  
/mti/

bb. 8. pénteken kezdődik az iskolákban a karácsonyi szünet - téli táborozások, kirándulások, szellemi vetélkedők, gyárlátogatások a vakáció programjában - a szünetben is működnek a napközök

i zs/zs/gy/sr

1961. december 20.

néhány nap múlva országsszerte elcsendesednek az iskolák. pénteken, december 22-én megkezdődik a karácsonyi vakáció. a szünet január 6-ig, szombatig tart; az új évben tehát január 8-a, hétfő lesz az első tanítási nap.  
/folyt. köv./

9.41

- 10 -

*ko*

bb. 8. /pénteken kezdődik... 1. folyt./ gy

a vakáció idején nem lesz teljes „üzemszünet”, az iskolákban; a napközi otthonok változatlanul jól fűtött termekkel és gazdag programmal várják a gyermekeket. az elmúlt napokban mindenütt összeállították a pedagógusok, hány tanuló veszi igénybe a szünetben a napközit, s ahol kevés jelentkező volt, onnan a legközelebbi iskola napközijébe irányítják a tanulókat.

a több mint kéthetes vakáció idejére a tantestületek és a szülői munkaközösségek már összeállították a „műsor-terveket”, ezek szerint több mint száz budapesti tanulócsoport fiataljai téli táborozásra, országjárásra indulnak. a karikás fringes utcai iskolából például a bükkbe, a szív utcai iskolából pedig a mátrába mennek a gyermekek - pedagógusok felügyeletével.

az óbudai általános iskolások gyárlátogatásokat terveznek; felkeresik azokat a környékükön levő üzemeket, amelyeknek munkájával, életével később, az öt plusz egyes oktatás keretében közelebbről is megismerkednek majd.

érdekes és hasznos programjuk lesz a varga katalin leánygimnázium érettségire készülő tanulóinak: tanáraikkal együtt a kerületi tanács dunabogdányi üdülőjében töltik a vakációt, s a pihenés és közös szórakozás közben szakítanak időt arra is, hogy pedagógusaikkal „átvegyék”, a tananyag egy-egy nehezebb részét.

a 11. kerületi diákok nagy vetélkedésre készülnek. a szünetben bonyolítják le az iskolák közötti szellemi verseny elődöntőt, amelyeknek résztvevői korcsoportonként mérik össze tudásukat. a napközisek ezen kívül film-, muzeum- és színházlátogatáson, irodalmi ankétokon tanulhatnak, szórakozhatnak majd.  
/mti/

bb. 9. rekord-gázfogyasztás: 24 óra alatt 1 130 000 köbméter gázt igényelt budapest - rendkívüli erőfeszítések a fővárosi gázműveknél - elsősorban a lakosság igényét elégítik ki

i hbj/gg/gy/vg

1961. december 20.

egy évvel ezelőtt még a napi 950 000 - 980 000 köbméteres fogyasztás is ritkaságszámba ment, s ezt a mennyiséget is csak abban az esetben tudta a fővárosi gázművek a fogyasztók rendelkezésére bocsátani, ha a gáztartályokban bőségesen volt tartalék.

/folyt. köv./  
9.55

- 11 -

*ko*

bb. 9. / rekord-gázfogyasztás... 1. folyt./ gy

a fővárosi tanács az utóbbi időben valóban óriási összegeket fordított a fővárosi gázellátás korszerűsítésére. éppen ezekben a napokban mutatkozik meg, hogy erre a fejlesztésre nagy szükség volt, mert egy esztendő alatt rendkívül megnöttek az igények. most, hogy beköszöntött a komolyabb tél, - ugrásszerűen megnőtt a fogyasztás. a szakemberek tájékoztatása szerint budapestben a legutóbbi 24 órában 1 130 000 köbméter gáz fogyott el, amire még nem volt példa.

számolni kell azzal, hogy tartós hideg esetén a lakosság igényei még tovább növekszenek, különösen december 22-től 25-ig, amikor majdnem minden háztartásban sütnék-főznek az ünnepekre. a fővárosi gázművek minden lehetőséget elkövet, hogy a háztartások igényét kielégítse. az orszentmiklósi földgázlevezésből is termelnek ki földgázt. vasuti kocsikon szállítanak az ország különböző részéről propán-butángázt és az óbudai gázgyárban minden egyes berendezés teljes erővel termel. a rendkívüli nagy fogyasztás miatt számolni kell kisebb nehézségekkel, a fővárosi tanács közmű- és szolgáltatási igazgatóságán azonban hangsúlyozták: mindenekelőtt a lakosság igényét elégítik ki.

örvendetes, hogy a meglehetősen kemény hideg ellenére sem volt eddig jelentősebb számban dugulás, vagy egyéb hiba a vezetékben. a gázművek azonban felkészült az esetleges csőtörésekre, dugulásokra, s a javítórésztleg állandóan készenlétben van, hogy minél gyorsabban elháríthassa az esetleges hibákat.

/mti/

bb. 26. hidépités miatt átmenetileg új mederbe terelik a kis-dunát

vid te/gy/ki

1961. december 20.

a győri közuti igazgatóság területén - nagyjából győrsopron megyében, kisebb részben vas és veszprém megyékben - a jövő évben 18.5 millió forintot költenek hidak korszerűsítésére, négy millióval többet mint 1961-ben. összesen 23 hidat újítanak fel.

/folyt. köv./  
10.08

- 12 -

*Ma*

bb. 26. /hidépités miatt.... folyt./ gy

a szigetköz északnyugati részén, feketeerdő közelében, a kis-dunán átvezető új híd 3.5 millió forintba került. a munka érdekessége lesz, hogy a folyót új mederbe terelik, átvágnak egy nagy kanyart és az 57 méteres hidat, amelynek középső része vas-szerkezetű lesz, a meder felett előre megépítik. az új mederbe a híd elkészülte után vezetik be a vizet.

a kanyar átvágása következtében a fennmaradó, több mint egy kilométeres holtágra a feketeerdei termelőszövetkezet jelentette be igényét: halastavat akarnak létesíteni.  
/mti/

bb. 10. az ötéves terv során új lakótelepek épülnek a 11. kerületben

1 Lv/tm/gy/sr

1961. december 20.

a 11. kerületben elkészült a tanács ötéves kerületfejlesztési irányelv-tervezete. a kerületnek jelenleg több mint 110 000 lakosa van, s a további fejlődés lehetőségét nyújt, hogy az ötéves terv idején új lakótelepek épüljenek.

a kerület gyors növekedése és fejlődő idegenforgalma szükségessé teszi a belső területek világvárosias kialakítását. arra törekednek, hogy a főutvonalak mentén egyforma magas emeletes házakat építsenek. a bartók béla uton, a kosztolányi dezső téren, a villányi uton és a bocskai uton az üres telkeken és foghíjakon modern házakat emelnek. ezeken az utvonalakon a meglévő apró földszintes épületeket lebontják, s azok helyébe is új lakótömböket terveznek.

a lágymányosi lakótelepen az ötéves terv idején mintegy 300 millió forintos beruházással újabb 1 600 lakást építenek. már megkezdték a bartók béla ut, a sárbogárdi ut, a fehérvári ut, az andor utca és a kelenföldi pályaudvar által határolt területen létesülő új kelenföldi lakótelep tervezését. itt a terület rendezését, a közművesítést, valamint az építkezéshoz szükséges bekötőutak elkészítését rövidesen megkezdődhet. a budaörsi ut mentén a homonna utca és a rahó utca közötti szakaszon családiház-akció keretében villa-lakásokat terveznek, s ehhez a jelentkezőknek az otp hitelt folyósít majd.  
/mti/

10.24

- 13 -

*Ma*

bb 11. az agrár felsőoktatási intézmények hallgatóinak rész-  
százaléka társadalmi ösztöndíjat kap a mezőgazdasági nagyüzemekről

vid ká/lm ká

1961. december 20.

a korszerűen termelő mezőgazdasági nagyüzemekben  
mind több szakemberre van szükség, - ezt a tényt bizonyítja az  
agrár felsőoktatási intézmények társadalmi ösztöndíjasainak növeke-  
dő száma is, a hét intézmény hallgatóinak csaknem 60 sz. százaléka,  
összesen 736 diák kap havonta négy-hatszáz forint ösztöndíjat a  
mezőgazdasági üzemektől, annak fejében, hogy tanulmányai befejező-  
se után ott kezdje meg munkáját. a módszer előnyös mind a gazdaság-  
nak, mind a fiatal szakembereknek. emellett szót a nyáron végzett  
151 társadalmi ösztöndíjas tapasztalata is, valamint a patri-  
náló üzemen dolgoznak, amint is szívesebben, mert a gazdaságot  
már tanulmányaik idején megismerték. mind több az olyan hallgató  
is, aki már a ösztöndíjat biztosító gazdaságból kérte az egyetemre,  
néhány termelőszövetkezet pedig a tagok gyermekeit küldi tanulni.

a mezőgazdasági szakembereket képző felsőfokú intéz-  
mények közül agrártudományi egyetem gépészmérnöki karán a leg-  
nagyobb - harminc százalék - a társadalmi ösztöndíjasok száma, ami  
-figyelmetre véve a mezőgazdaság gépésztésének gyorsított fejlődé-  
sét, érthető.

a mezőgazdasági üzemek és az egyetemisták, főisko-  
lások szerződés kötése egyébként most, a tanév közben is tart.  
várható, hogy a termelőszövetkezetek rövidesen a „szakember-  
jelölték”, újabb nagy csoportjának biztosítanak társadalmi ösztön-  
díjat./mti/

bb 27. kendermagos récék egykötés májjal

vid ká/j-lm bs

1961. december 20.

a veszprém vidékén meghonosodott, s hazánkban még  
kevésbé ismert kendermagos récék a feltevések szerint pulyka és  
kacsafajták keverékéből származnak. a fekete-fehér-tarka tollazatu  
réce 200 méterig is repül egyfolytában, hizlatásra mégis rendkívül  
alkalmas. különösen a nagy orrósás nimek hizlatása gazdaságos:  
a tapasztalatok szerint májuk egykötésre növekszik./mti/

10.23

- 14 -

bb 15. ezerháromszáz hold gyümölcsöst telepítettek már a kiskunság  
vidékén

vid kz/hné-lm ká

1961. december 20.

a kiskunság vidékén megkezdődött a nagyüzemi, zárt gyü-  
mölcsösök telepítése. a kijelölt területekből az állami gazdasá-  
gok a tavaszi rügyfakadásig mintegy 3000 holdat ültetnek be gyü-  
mölcsfával. a kedvező időt kihasználva, ezekben a napokban is  
serényen halad a munka, s már eddig több mint 1300 holdnyi terü-  
leten el is ültették a gyümölcsfákat. a kecskemétvidéki homokbucká-  
kon, ahol a tavaszig csaknem félezer hold, jórészt téli almást  
telepítenek, még a nagy hidegek előtt végeznek a munkával. város-  
föld határában a gyenge hozstermő homokterületeken az  
eredetileg tervezett 500 hold helyett 700 hold almást telepít az  
állami gazdaság. a megye más területein összesen mintegy 40.000-  
50.000 gyümölcsfát ültetnek el a tavaszig az állami gazdaságok.

az ötéves terv végére 30.000 hold sívóhomokot telepíte-  
nek be ezen a vidéken. a fiatal gyümölcsfák, elsősorban a törpe-  
almafák, már a tervidőszak végén termést adnak./mti/

--

bb 16. 25.000 hold kapáslucerna a hajdusági termelőszövetkezetekben

vid ká/j-lm bs

1961. december 20.

a több ezer holdas és nagy állattenyésztéssel rendelkező  
hajdusági termelőszövetkezetekben a következő években jelentősen  
növelik a pillangósok vetésterületét, újabb lucernásokat telepíte-  
nek. az ehhez szükséges magot a kapáslucernatáblákon termelik meg,  
a megyei tanács mezőgazdasági osztályán részletes tervet dolgoz-  
tak ki erre vonatkozóan. a terv szerint a második ötéves terv végén  
magnak csak a kapáslucernát hagyják meg. ez év őszén már több mint  
2000 hold telepítésére szerződtek a termelőszövetkezetek, jövőre  
pedig 10.000 holddal növelik a kapáslucerna vetésterületét. a  
második ötéves terv végére 25.000 hold kapáslucerna lesz a hajdusá-  
gi termelőszövetkezetekben./mti/

--

bb 22. helyreállítják a székesfehérvári istván király szobrot

vid fm/ke-lm fm

1961. december 20.

székesfehérvárott a tanács jövőre helyreállítja istván  
király szobrát, valamint a várfal szomszédságában levő vatkay-  
szobor talapzatát./mti/

10.34

- 15 -

bb 17. 120.000 hold javításához elegendő lápi mészsizapot tártak fel zalaszentmihályon

vid ká/j-lm bs

1961. december 20.

zalaszentmihály község határában, mintegy 50 hektárnyi területen, eddig a műszergyártáshoz használatos tőzeget termelték ki. néhány héttel ezelőtt megjelentek itt a talajjavító vállalat dolgozói, és megkezdték a tőzeg alatt elhelyezkedő, lápi mészsizap és lápi föld kitermelését, mindkettő kiváló talajjavító anyag. a számítások szerint a művelés alá vett 50 hektáron annyi talajjavító anyag van, hogy 120.000 hold szántó megjavításához elegendő. a zalaszentmihályi bánya megindulásával meggyorsul a talajjavítás zalában. eddig 10 év alatt 50.000 hold szántót meszezték, ezután évenként 10.000 holdon teszik termőbbé a földeket. a javítóanyagot eddig fejér megyéből szállították zalába, s most, hogy helyileg termelik ki a szükséges anyagot, körülbelül 60 millió forintot takarítanak meg./mtl/

--

bb 20. megjavították a borsodi bányák energiaellátását

vid szf/te-lm li

1961. december 20.

a borsodi szénmedence bányáit mindinkább gépesítik. nagy gond azonban, hogy miként lássák el a gépeket a jelenlegi kisteljesítményű vezetéseken keresztül az üzemeltetésükhöz szükséges villamosenergiával. energianehézségek miatt késett a szuhakállói 2-es akna új maróhengeres fejtőgépének üzembe állítása, ez akadályozta a szállító- és rakodógépek, valamint a szivattyúk munkába állítását a feketeüglgyi bányákban.

most megoldották a bányák energiaellátását: rudolf telepen új transzformátorállomást építettek, ezzel a kisteherbirásu távvezeték tehermentesítették és a feketeüglgyi üzemetek 65 000 voltos vezetékre kapcsolták. a borsodi szénbányászati tröszt beruházási osztálya az építési és szerelési határidőt előbbre hozta és év végére üzembe helyezi a transzformátorállomást. megoldották a sajaszentpéteri bányai üzem energiaellátását is: ma már a négy fejtőgépén kívül majdnem husz szállító gép is zavartalanul dolgozik itt./mtl/

10.40  
10.50

--  
- 16 -

*kk*

bb 19. ötmillió forint megtakarítás a termelési költségek csökkentésével a mohácsi farostlemezzgyárban - jövőre megkezdik a harmadik üzemegység építését

vid szf/te-lm li

1961. december 20.

a mohácsi farostlemezzgyár a termelési költségek csökkentésével ötmillió forint megtakarítást ért el az idén. az év első negyedében a tervezettnél 130 forinittal, a második félévben pedig már 749 forinittal olcsóbban állította elő a farostlemezz köbméterét.

a gyár kiváló munkás- és műszaki gárdája igen sokoldalú tevékenységgel, műszaki intézkedések egész sorával érte el ezt az eredményt. több mint száz újítást vezettek be. legjelentősebb közöttük a világon eddig még senki sem alkalmazott préselési diagramm, amely negyven százalékkal csökkentette a préselési időt. sikerült a lapképző gép sebességének növelése is, ami körülbelül 2300 köbméter farostlemezz többlettermelését biztosítja. a gyárban eredetileg 32 napos állást ütemeztek be a szokásos évi nagyjavításra. átgondolt, jó munkaszervezéssel ezt az időt két héttel rövidítették. az újítások, a termelékenyebb munka eredményeként a tízezer köbméter farostlemezz előállítására tervezett gyár ma már négyezer köbméterrel több terméket készíthet évente.

a minőségi javulásra jellemző, hogy amíg három évvel ezelőtt, a termelés első esztendejében a termékek husz százaléka volt elsőosztályu, az idén ennek több mint háromszorosa, noha most a korábbinál értéktelenebb, nyersanyagot is feldolgoznak lemezé.

igen biztató a pár hónapja üzempróbázó második gyár-egység munkája is. termelésének nyolcvan százaléka máris elsőosztályu áru.

a jövő évben tovább fejlődik, bővül a mohácsi farostlemezzgyár. megkezdik a harmadik rész építését, amely lehetővé teszi a farostlemezek legtökéletesebb felületi kezelését, a negyvennégy millió forint költséggel épülő új üzemszobában a jelenleginél sokkal nemesebb, jobb minőségű anyagot állítanak majd elő./mtl/

--

10.43

11.00

- 17 -

*kk*

bb 23. felújítják a siófoki beszédes józsef muzeumot.

vid hmé-lm fm

1961. december 20.

a siófoki beszédes józsef muzeum épületét a somogy megyei idegenforgalmi hivatal felújítja, bővíti a kiállítási termeket. a hajótörténeti és a balatoni térkép-kiállítás mellett halászati kiállítást és helytörténeti kiállítást is rendeznek. a helytörténeti kiállítás nemcsak siófok multját és jelenét ismer-teti, hanem makettokon bemutatják, milyen lesz siófok 15 év múlva. a dél-balatonpart legjelentősebb muzeumáról a somogy megyei idegenforgalmi hivatal hatvan oldalas képes ismertető füzetet ad ki. /mti/

bb 24. villanyvilágítás, rádió és bükk erdei munkásszállásain

vid ká/j-lm bs

1961. december 20.

a keletbükkii állami erdőgazdaságok az alföldtől a csehszlovák határig húzódó, csaknem 100.000 hektárnyi erdősé-geiben 60 község dolgozói termelik ki a fát. azok számára, akik lakóhelyüktől távol dolgoznak, az erdőgazdaság 40 munkásszállást rendezett be. az ujonnan épült munkásszállások, mint a kurtabérci, a rejteki, a kerekhegyi, valóságos üdülők, tiszta, világos szo-bákkal, matracos, paplanos ágyakkal, a szállók jórésze villanyvilágítást kapott, s gondoskodtak arról is, hogy a kemény munka után az erdőmunkások kellemesen, hasznosan tölthessék el szabad-idejüket. valamennyi munkásszállást rádióval szereltek fel, s mindenütt van már társasjáték, domino, sakk. a szállásokat kéthe-tenként rendszeresen felkeresik a vándorkönyvtárak. az erdőgazda-ság tervbe vette, hogy még a téli hónapokban 2 munkásszállóban: a répáshutaiban és a szendrőiben televíziót szerelnek fel. /mti/

10.49

- 18 -

bb 29. megjelent a világosság decemberi száma

j/k-lm

1961. december 20.

a világosság decemberi számában tarján imre, a nyugat-német „kancellár-teokrácia,” című cikkével folytatja a nyugat-német állam és az egyházak viszonyát tárgyaló cikksorozatát. az „atenkereszténység epikusai,” címmel korolovszky lajos az egyházaknak az amerika szerte uralkodó háborus hisztériával kapcsolatos állásfoglalásait elemzi. a vallás keletkezésének problémáival kapcsolatban a lap tanulmányt közöl j.p.szrancev tollából. halm istván egyetemi tanár „a jézus-mítosz és a történelem,” címmel az evangéliumi jézus-életrajzok történe-ti hitelének és e történet mitikus elemének kérdéseit vizsgálja. a természettudományi rovatban egyed lászló egyetemi tanár cikkét olvashatjuk a föld kialakulásáról és fejlődéséről, olof klonr írása pedig a vallás a természettudomány viszonyának elvi kérdéseit boncolja. galsai pongrác, a „rocco és fivérei,” című film világnézeti problémáit elemzi, k.markovits györgyi pedig „vallásgyalázó,” versek és a horthysta cenzura,” címen közöl érdekes dokumentumokat. zoltai dénes az iskolai világnézeti nevelés módszertani kérdéseit elemzi. a szépirodalmi rovatban marcel aymé novelláját olvashatjuk. érdekes lapszemle, glossza-és híryanag egészíti ki a lap most megjelent számát. /mti-

bb 30. 18 féle friss falusi füstöltárut kaptak a földműves szövetkezeti lerakatok

i nj/j-lm ká

1961. december 20.

a földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata az ünnepi hétre nagyobb mennyiségű, friss falusi füstöltárut látta el a kerületi csarnoki és piaci lerakatait. bőséges ellát-mányt kaptak a külső kerületi: a kispesti, wekerle-telepi, pest-erzsébeti, kőbányai, ujbpesti és rákospalotai lerakatok is. szerdán reggelig 18 féle füstöltáru került a lerakatokba. az étkezési tepertőt kiténként 29, a lángolt sertéskolbászt 35, a sózott hát-szalonnát 32, a sózott kenyérszalonnát 27, a füstölt kenyér-szalonnát 30, a füstölt csemege és kolozsvéri szalonnát 40, a füstölt bőrs hátsó sonkát 37, a füstölt sertéskarajt 38, a füstölt sertésoldalat 30, a füstölt sertéscsülköt 23, a füstölt sertés-farkot pedig 16 forintért árúsítják. a füstölt sonkát darabolva, csont nélkül kilónként 41 forintért hozzák forgalomba. /mti?

13.15

13.20

- 19 -

bb 33. befejeződött az idei lakásépítési program - csaknem 15.900 lakást adtak át az évi vállalatok - az év végéig túlteljesítik tervüket - mintegy 18.500 családi ház épült állami támogatással

ö sb/kf/tr szb vg

1961. december 20.

Budapest nagy lakótelepein, az Üllői uti József Attila városrészben, a Lágymányoson, az Árpád híd pesti hídfőjénél, a Népfürdő utcában hétfőn és kedden adták át az idei tervben előírt utolsó lakásokat az építésügyi minisztérium vállalatokai. Alig egy hét leforgása alatt már mintegy 400 budapesti új lakás átvételi jegyzőkönyvét írták alá a kivitelező és beruházó szakemberek. Vidéken is többszáz új otthonban végezték el az utolsó simításokat. Így szerdán a Legutoljára maradt 8 lakást is átadták, s ezzel hosszú idő óta először határidő előtt teljesítette éves lakásépítési programját az építésügyi minisztérium.

Az idei előirányzatnak megfelelően 15.870 korszerű lakást építettek fel az országban az évi vállalatokai. Budapesten pótolták a múlt évi tartozást, s a törlesztéssel együtt mintegy hétezer új otthont adtak át. Az ország egyetlen lakótelepén sem épült egy év alatt annyi lakás, mint az Üllői uti József Attila városrészben, ahol az idén 900 család kapott, vagy kap helyet az új házakban. Jövőre már mintegy 1.200 lakás építésével folytatják a 30-40 ezer lakosra tervezett városnegyed bővítését. Az idén befejeződött a munka a nagy Lajos király uti lakótelepen, amely összesen 3.232 új otthont adott a budapestieknek. Ezt követte a Csepel csillagtelep 3 emeletes házaiból kialakított városrésze, ahol a napokban adták át az utolsó lakásokat. Ezenkívül sok lakás épült Lágymányoson, az Újpesti Baross utcában, a Martinovics téren, Pesterzsébeten és a Foghíjak eltüntetésével is szelítették fővárosunkat az építők.

Másfél hét maradt hátra az év végéig, s az építők most már országsszerte arra használják fel ezt a rövid időt, hogy túlteljesítsék a lakásépítési tervet. A korábbi években többszáz lakással adósak maradtak, s most előreláthatóan csaknem 300 lakást adnak át még az idei előirányzatot felül. Nem volt könnyű ennek az eredménynek a kivívása, de sokat segített az, hogy jelentősen javult az anyagellátás. A minisztériumnak egyik legfontosabb intézkedése az volt, hogy a szerződésben vállaltnál általában több hónappal rövidebb átadási határidőket írt elő és nem engedte a negyedik negyedévre torlódni a munkát.

/folyt.köv./

13.27

- 20 -

bb 33. /befejeződött az idei... 1. folyt./- szb

Sok helyen áttértek a kétműszakos építkezésre is. Így a szokásosnál jóval előbb és egyenletesebben ütemezett időközökben épültek fel a alakóházak. Jövőre azonban még egyenletesebben kell dolgozni, hogy ne csak az év végi, hanem a negyedéven belüli torlódást is elkerüljék. Az idén sokat javult a munka minősége is, de még mindig nem teljesen kielégítő. Ezért országosan áttérnek a hivatalos műszaki átvételt 1-2 héttel megelőző „házi” átadásra, hogy hamarabb helyrehozzák a hiányosságokat és a lakókat lehetőleg ne zavarják már az utólagos javítgatásokkal.

Az évi vállalatokon kívül sok ezer lakást építenek az országban a tanácsai vállalatok, a kisipari szövetkezetek és sok önálló kőművesmester is dolgozik a magánerejű készülő családi házakon. A lakáshiány enyhítésére azonban mind nagyobb segítséggel támogatja az állam is a családiház építőket. A tavalyinál 200 millió forinttal nagyobb összeget, összesen 850 millió forintot kölcsönzött nekik az idén. A dolgozók is nagyobb kedvvel építkeznek, mert az év elejétől Budapesten és öt vidéki nagyvárosban 80 ezer forintra emelték a házépítésre adható kölcsön felső határát. Az országos takarékpénztár a nagyobb érdeklődés ellenére is általában ki tudta elégíteni az igénylőket. Ebben az évben - a takarékpénztár előzetes adatai szerint - Budapesten 3.900, s vidékiekkel együtt összesen 21.900 családi ház épült. Ebből 18.500 elkészült. Így a tulajdonosok Budapesten 2.600 és vidéken 15.900 családi házba költözökdhettek be az idén. A jövő évre mintegy 3.400 családi ház befejezése húzódik át, amely - bár több mint az év elején volt - örvendetes azért, mert az ötp az év második felében is tudott kölcsönt folyósítani az igénylőknek.

A családiház építkezések jó tapasztalata, hogy a kölcsönigénylők most már megfontoltabban, alaposabban készültek fel terveik valóra váltására és csak akkor kezdték meg az építkezést, amikor a pénz, az anyag és a munkaerő együtt volt. Így hamarabb, már 8-10 hónap múlva beköltözökdhettek a lakásokba, sőt némelyik ház 4-6 hónap alatt épült fel. Az is meggyorsította a munkát, hogy mind jobban kapcsolódnak a magánépítkezésekbe az építő szövetkezetek. Az idén már másfélszer annyi családi házat építettek a szövetkezetek, mint tavaly. A lakosság szivesebben veszi igénybe munkájukat azóta, amióta a szövetkezetek részfeladatokat is vállalnak, s megadják az építőknek a „bedolgozás”, lehetőségét, amellyel csökkenthetik a költségeket.

/folyt.köv./

15.30

- 21 -

*Ma*

bb 33. /befejeződött az idei... 2. folyt./- szb

a családiház építkezéseknek ezt a takarékos módszerét főleg az üzemi dolgozók, a munkások kedvelik. így az idén épülő családi házak tulajdonosainak tulnyomó része 67.4 százaléka munkás, s mindössze 20 százaléka alkalmazott, 5.6 százaléka műszaki, 7 százaléka pedig különböző bérből és fizetésből élő dolgozó. örvendetes az is, hogy mind szebb és kényelmesebb lakásokat építenek. az egyszobás családi házak száma majdnem a felére csökkent, de a korábbi 50 százalékról 66.5 százalékra emelkedett a kétszobásak száma, s duplájára a három, vagy annál több szobás lakás. /mti/

--

bb 32. nyolcvan mázsa beigli készül karácsonyra - feldiszitett karácsonyfák várják az éttermek vendégeit - elkészült a vendéglátóipar karácsonyi-szilveszteri menetrendje - kétezer külföldi vendég, „nemzetközi”, műsor a royalban, a hungáriában, a gellértben és a gundelban

i ta/hné szb vg

1962. december 10.

a kereskedelem ünnep előtti hajrája már a végéhez közeledik. az áruházak és a boltok december 24-én a szokásokhoz híven átadják a „stafétát”, a vendéglátóiparnak. a szórakozóhelyek és az éttermek legforgalmasabb hete csak ezután következik. a vendéglátóipari vállalatoknál számítanak erre és ezért az idén is jó előre elkészítették a karácsonyi-szilveszteri menetrendet.

az éttermek és az eszpresszók 24-én, karácsony estéjén 20 óráig tartanak nyitva. nagy forgalomra ekkor nem lehet számítani, de azért gondoltak azokra a magányos emberekre, - főleg az agylegényekre - akik otthon unatkoznak: minden étteremben és eszpresszóban feldiszitett karácsonyfát helyeznek el, hogy ünnepi hangulatot teremtsenek azoknak, akik itt töltik karácsony estéjét.

a vendéglátóipari tröszt termelő cukrászdáiban most ünnepi műszak van. kora reggeltől estig sütik a karácsonyi beiglit. a hét végéig összesen 80 mázsányit osztanak szét a fővárosi eszpresszók és cukrászdák között: a béke cukrászdában, a vörösmarty téri cukrászdában, valamint a royal szálló cukrászdájában saját készítésű bakarikát és ünnepi süteményt is vásárolha a közönség. az éttermi és büfévállalat a háziasszonyok ünnepi ebéd- és vacsoragondján segít. a mackó-üzletekben a büfékben karácsony hetében komplett ünnepi hidegtálakat is árusítanak. egy-egy ilyen vacsoratálon a különbözőképpen elkészített husoktól a köretig minden izletes falat megtalálható. a belvárosi üzemi vendéglátóipari vállalat az ünnepekre félkész süteményeket szállít a fővárosi üzletekbe. sokezer linzer, pogácsa, mákos- és diósbeigli készül. /folyt.köv./

13.50

- 22 -

bb 32. /nyolcvan mázsa beigli... folyt./- szb

az országos szálloda- és idegenforgalmi vállalat gondoskodik az idén azokról a külföldi szállóvendégekről, akik nálunk töltik az ünnepeket. karácsony estéjén köszöntik őket a szállóban, az éttermekben pedig ez alkalommal kívánságukra nemzeti ételeket is felszolgálnak.

készülnek a szórakozóhelyek az óév bucsuestjére, szilveszterre is. az idén, mint az illetékesek elmondták, dupla szilveszterre számítanak, ugyanis a naptár szerint szilveszter előestje szombatra esik, a bucsuest pedig 31-ére, vasárnapra. így valószínűleg két este is óriási forgalom lesz a vendéglátóhelyeknek. a tavalyinál több külföldi is ellátogat hazánkba az év végén. az ibusz jelentése szerint kereken kétezer érkeznek Lengyelországból, csehszlovákiából, a szovjetunióból, az ndk-ból és romániából. nemzetközi szilveszter-estét négy helyen rendeznek. a royal szálló 700, a hungária 600, a gundel étterem 400, a gellért pedig 300 külföldit lát majd vendégül. elkészültek ezeken a helyeken már az ünnepi étlapok is. a szilveszteri menü a legtöbb helyen hussalátából, bakonyi sertéshordából, somlói habos galuskából, csokoládétortából, gyümölcsből és feketekávéból áll. külön italkártyát is nyomtattak a külföldiek részére: 23-féle márkás magyar és külföldi borból rendelhetnek. a többi vendéglátóhelyeken is gazdag választék várja a szilveszterezőket. magyar, szovjet, francia pezsgők, magyar és német borok, müncheni sör és különböző külföldi röviditalok, konyak és angol gin között válogathatnak a vendégek. a torlódás elkerülésre a legtöbb helyen bevezették az asztalrendelést. az érdeklődésre jellemző, hogy a legtöbb helyen máris minden hely foglalt. a szilveszterezők közül legtöbben a budapest táncpalotában, az emkében, az abbáziában, a belvárosi kávéházban, a baross és a zöldfa étteremben foglaltak helyet. 25 étteremben az idén tombolát is rendeznek, ahol a főnyereményt a hagyományos ujévi kismalac képezi. /mti/

--

bb 34. meghalt németh jános

tr szb hk

1961. december 20.

németh jános, a munkásmozgalom régi harcosa, a magyar partizán szövetség tagja meghalt. németh jános már kora ifjúságában bekapcsolódott a munkásmozgalomba, a felszabadulás előtt pedig hosszú ideig egyik vezetője volt a bormunkások szakszervezeti mozgalmának. a felszabadulás után tagja volt a kiosk központi vezetőségének, majd vezető beosztásokban dolgozott nyugdíjaztatásáig. németh jános temetése 22-én, pénteken fél 2 órakor lesz az óbudai temetőben. /mti/

- 23 -

13.55

14.20

*[Handwritten signature]*

bb 31. a nagy őszi munkák után - seprűt kötnek, szerszámnyelet faragnak, nádat vágnak, - a téli hónapokban is gyarapítják munkaegységeiket a szövetkezeti gazdák

-s vid kz/hné szb ká

1961. december 20.

szövetkezeti gazdaságaink jelentős részében sikerrel oldják meg a tagok téli foglalkoztatását. veszprém megyében a bakony és a balaton kínál sok téli munkalehetőséget. a nagykiterjedésű erdőségekben, ahol már megkezdődött a téli fakitermelés, csaknem husz közös gazdaság favágó-brigádjai kaptak munkát. a keszhelyi erdőgazdaság több mint 150 termelőszövetkezeti fogat segítségére számít a télen. a zirci járás termelőszövetkezeteiben az elmúlt két évben jövedelmező melléküzemágakká fejlődtek a faragóüzemek. a jórészt korszerű megmunkálógépekkel felszerelt üzemek az idén már milliós bevételekkel gyarapítják a közösség jövedelmét. a borzavári új alkotmány tsz például több mint egymillió forintba tervezte a faragóüzem jövedelmét. a szövetkezeti faragómesterek munkáját a téli napokban tüdérmajor, borzavár és porva községek sok idős faragója és a szövetkezet mintegy ötven tagja is segíti. a balatonon a nád és a jég ígér jó keresetet. a nádgazdasági vállalat az idén egymillió kéve nádat termel ki, s e munkához több mint 500 szövetkezeti gazda segítségére számítanak. a balatonmenti termelőszövetkezetek tagjai januárban mintegy 200 vagon jeget vágnak és szállítanak a vendéglátóipari vállalatoknak.

a szegeddel szomszédos tápé-községben az ady, az aranykalász és a tiszatáj termelőszövetkezet tagjai ugyancsak megtalálják a téli hónapokban a jövedelmező és hasznos foglalkozást. itt a hagyományos szatyor - és gyékénykészítést folytatják. már a nyáron mintegy 25.000 kéve gyékényt szedtek és tutajozták ki a vízpartokra, s most abból dolgoznak. tavaszig mintegy félmillió méter, ugynevezett bőrgyékényt és 30.000-40.000 páros szatyrot készítenek. gyékénykészítményeik eljutnak angliába, amerikába és más európai, valamint tengerentúli országokba.

ötletes módon oldották meg a tagok téli foglalkoztatást a tolna megyei szakcs községben gazdálkodó új élet termelőszövetkezetben. ebben a közös gazdaságban tavaly először termeltek 60 hold cirokot. magját takarmányozásra használták, a szárából pedig sóprűt kötöttek.

/folyt.köv./

14.15

- 24 -

15.10

KR

bb 31. -/a nagy őszi munkák után... 1. folyt./- szb

ezzel, amellett, hogy 40 szövetkezeti gazda állandó téli foglalkozását biztosították, kereken 3 forinttal növelték a munkaegység értékét is. az idén már 70 hold cirokföldje volt a szövetkezetnek, amely kétszázötven mázsa magtermést adott, a cirokszakállból pedig 40.000 sóprűt kötnek. a gyártás megkezdődött, naponta 200 cirokseprűt szállítanak el a szövetkezet műhelyéből. jövőre még tovább fejlesztik ezt a hasznos melléküzemet: kereken 350 holdat vetnek be ebből a takarmányozásra és háziipari célokra egyaránt alkalmas növényből.

jó előre gondoskodtak a tagok téli foglalkoztatásáról a vas megyei termelőszövetkezetekben is. itt az egyik legelőnyösebb téli foglalkozás az építőanyag-kitermelés. a múlt évben a téli időszakban felszínre hozott építőanyagból városmiskén, gercén és más falvakban új istállókat és egyéb gazdasági épületeket emeltek. most bükkön homok- és kaviczbányát nyitottak. a szövetkezet férfitagjainak ez nyújt lehetőséget arra, hogy a téli időszakba is növeljék munkaegységeik számát. gercén és más olyan községekben, ahol kőbánya van, hasonló elfoglaltsággal töltik a téli napjukat a szövetkezeti gazdák. több szövetkezet a saját szükségletén felül eladásra is termel faanyagot.

borsodban, a zempléni hegyvidéken, a hegyköz, valamint az erdők közé zárt füzerradvány, komlóska és más községek férfitagosságának elsősorban az állami erdőgazdaságok adnak munkát a téli hónapokban. a szövetkezetek fogatjai szállításra szerződtek. az erdei melléktermékeket értékesítő vállalat csaknem 500 szövetkezeti tagnak biztosított háziipari munkát, szerszámnyelek faragásával, nyírseprő készítésével mintegy másfélmillió forint jövedelemhez jutnak ilyen módon a téli hónapokban. a tiszamenti községekben, tiszalucon, tiszatarjánban, ároktőn és másutt, az idén is a nádvágás jelent majd kereseti lehetőséget. a szentistváni 7. pártkongresszus tsz-ben a tokajhegyaljai szőlőtelepítésekhez szükséges oltvány-készítés ad munkát a lányoknak és az asszonyoknak. két évvel ezelőtt ismerkedtek meg ezzel a „tudományal”, s az idén már csaknem egymillió oltvány gyökereztetésére kötöttek szerződést.

komárom megyében a tati vörös csillag termelőszövetkezetben sok tennivalója akad még az asszonyoknak is. rájuk vár a burgonyaválogatás és a kukoricamorzsolás. a megnagyobbított kertészet, az új baromfi- és kacsatelep is sok munkát ad a nőknek. ezenkívül még kosarat is fonnak. a környei vörös csillag termelőszövetkezetben sok munkáskéz kell a fűrésztelepen és a hatalmas tenénistállóban. maguk készítik a melegágyakhoz a nádtakarókat. a kocsi dózsa termelőszövetkezetben december elejétől január végéig több mint száz tagnak biztosít jól jövedelmező munkát a dohánylevél válogatása és simítása. /mti/

--

14.20

- 25 -

15.10

KR

bb 35. időjárásjelentés

tm szb

1961. december 20.

a meteorológiai intézet jelenti december 20-án, szerdán 13 órákor:

többféle kisebb havazás, ónososó

Kedden közép-európában a hideg kissé enyhült. az északi jeges-tengeren viszont újabb hideghullám terjeszkedik dél felé. hazánkban kedden gyengén felhős volt az égbolt. jelentéktelen havazást csak egy-két helyről jelentettek. a nap általában 3-7, néhány helyen azonban csak 1-2 óra hosszig sütött. a dunántúlon helyenként még élénk északi szél fújt. a hőmérséklet napközben nyugaton mínusz 1-4, keleten plusz 1 - mínusz 1 fokig emelkedett.

ma hajnalban általában mínusz 2-8, a keleti országrészen néhány helyen mínusz 9 - mínusz 12 fokig hült le a levegő. az ország nagyrészt a hó csak foltokban borítja, de az északkeleti határmegyéből 4-8, baranya megyéből 3-7, békés megyéből 2-4, sáprón vidékéről pedig 4 centiméteres hóvastagságot jelentettek ma reggel is.

ma délutótti országsszerte erősen felhős az idő, csak a főváros és környéke derült. szeged környékén reggel gyengén havazott.

Budapestten kedden a hőmérséklet napi középértéke mínusz 3.5 fok volt, 3.9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órákor budapestten a hőmérséklet 0 fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 770 milliméter, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

várható időjárás esőtörték estig: a hőmérséklet kissé emelkedik. felhős idő, többféle kisebb havazással, ónososóval, esővel. mérsékelt az északi és keleti megyékben megélenkülő északnyugati, északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1-4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0 - plusz 3 fok között.

a dunai vizállása ma reggel 435 centiméter. /mti/

14.45

-26-

14.45  
Zell

bb 36. kunacsoson-kigyult a feny

vid te szb ki

1961. december 20.

Bács-kiskun megye egyik kis községében, kunacsoson is kigyult a feny. a falu villamosítása több mint másfélmillió forintot fordított helyi ténzes, s mintegy 12 kilométer hosszan építették ki a villanyhálózatot. a megyében már csak zsana községből hiányzik a villany; jövőre ezt a falut is villamosítják. /mti/

bb 37. pénteken jánosnapon sorsolják a lottót

i kf/kf szb vg

1961. december 20.

A lottó legközelebbi, 51. játékheti, sorsolását december 22-én, pénteken délutótti 10 órai kezdettel jánosnapon rendezik a sportfogadási és lottó igazgatóság. /mti/

bb 39. elkészítik a velencei-tó általános vízgazdálkodási tervét

vid ka/j szb ka

1961. december 20.

Szerdén székesszéchen tartott a velencei-tavi intéző bizottság vízgazdálkodási szakbizottsága. az ülésen határozat született, amely szerint 1962. első felében a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság elkészíti a velencei-tó déli partjának rendezési tervét. az a terv lesz alapja a tóparti települések további fejlesztésének, a vízügyi tervező iroda egyidejűleg kidolgozza az egész velencei-tó általános vízgazdálkodási tervét. a dinnyes-kajtori csatorna megindult munkálatai már a vízszervek szervek részét alkotják ennek a z általános tervnek. /mti/

16.25

- 27 -

16.45  
Zell

bb 38. megkezdődött a jégzajlás a dunán - csaknem negyven vízijárművet ejtett foglyul a jég a tiszai téli teletől jében

i so/hné szb vg

1961. december 20.

az ország területére betört hideg légtömegek már egy hete hűtik, jéresítik tavainkat, folyóinkat, a hidegfront tamadása annyira eredményes volt, hogy nemcsak a velencei tó, a balaton és a ferri tó felületét, hanem az eddig soha be nem vagyott banhidai tó tükreét is jégpáncéllal vont be, szerdára már teljesen befagyat valamennyi tiszai mellékfolyó, s a tiszai medrénck 80 százalékát is álló jégtakaró borítja. a varratlan hideg elől mintegy 40 hajó, vontató és uszály vonult a tiszai teletől, s a jég foglyul ejtett ezeket. nehézségi helyzetet, hogy a vízijárművek jelentős részét az iszap is fogvatartja, mert csak felig tudtak eltávolítani a teletől a lerakódott hordalékot, a folyamszabályozó és kavicskotró vállalat dolgozói azonban elhatározták, hogy ha az ünnepek után mulkodik a vízallas, kiszabadítják a hajókat és befejezik az öböl mélyítést.

a hideg tamadást a duna állta a legtovább, mert az arhullam, a víz nagyobb aramlási sebessége akadályozta a jégképződést, a garam, az ipoly, a nába és a drava azonban erősen zajlik, szerdán komáromnál a duna is megkezdődött a jégképződés, és szórnyos jégtablek usznak a vizen. előreláthatólag csütörtökön budapestnél is megjelennek az első jégtablek, ha a hideg nem enyhül, akkor kezdődik a zajlás, s nem késlelteti az arhullam sem, mert csütörtökön a duna egész magyar szakaszán megkezdődik az apadás. /mti/

bb 41. kitüntetés

k mth te szb fm

1961. december 20.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. gyulni zoltannak, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem kossuth-díj s tiszteletdíj tudományos munkásságáért és eredményes oktató-nevelő munkájáért elismerésül, nyugdíjvonulása alkalmából a munka érdeméért kitüntetés adományozta. a kitüntetést dobi istván, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. /mti/

16.33

1642

Zselő

- 28 -

bb 40. az idegenforgalom továbbfejlesztéséről tárgyalt mátra-eger-vidéki intézőbizottság

vid te/vl ki

1961. december 20.

fennállása óta szerdán tartotta első alkalommal plenáris ülését a mátra-eger-vidéki intézőbizottság. a tanácskozáson részt vettek az érdekelte tanácsok, üdülőhelyi elnökök bizottságok, a társadalmi szervek képviselői, valamint a bizottságban működő szakemberek, csaknem százan.

az intézőbizottság 1958-as megalakulása óta végzett tevékenységéről papp sándorné, a heves megyei tanács vb elnökhelyettese, az intézőbizottság elnöke számolt be. az idegenforgalom fejlődését ismertette elmondta, hogy eger környékét és a mátra üdülőhelyeit 1949-ben csak kétszázötvenzren keresték fel, az idén pedig már meghaladta az egymilliót a látogatók száma. a legnagyobb idegenforgalmat eger bonyolította le. volt olyan nap, amikor a varba hétezenen váltottak belépőjegyet, s nem volt ritka az olyan nyári vasárnap, amikor tízezen strandoltak egerben.

az intézőbizottság legnagyobb jelentőségű munkája a mátra-vidéki gyógy- és idegenforgalmi helyek regionális vizsgálata. az a terv husz évre megszabja a vidék fejlesztését, három új idegenforgalmi központot alakítanak ki, megoldják a mátra víz-ellátását, új turistaházakat és campingeket létesítenek, bejelentette, hogy hasonló tervet készítenek a nyugati bükk fejlesztésére is. csepényi ferenc, az intézőbizottság titkara elmondta, hogy az intézőbizottság három év alatt csaknem másfélmillió forintot költött az idegenforgalom fejlesztésére. többek között támogatta a gyöngyös város tanácsa által társadalmi munkával kezdeményezett nagyszabású camping-tábor és csónakázó tó kiépítését, amely ma a közep-mátra legkedveltebb hétvégi pihenőhelye. jelentős összeggel segítettek több helység fénycsövesítését és parkosítását.

a beszámolót élénk vita követte. elhatározták, hogy a munkát eredményesebbé tételére az intézőbizottságon belül két albizottságot, egy mátrai és egy egerkörtöki alakítanak. ugyanakkor elhatározták, hogy a huszeves mátrai fejlesztési tervet széles körben megvitatják, s mielőbbi megvalósítását társadalmi munka szervezésével segítik elő. /mti/

16.53

- 29 -

16 - Zselő

bb 42. Uj törpevizmüvek Veszprém megyében - az év végéig negy-  
négy előregyártott vízművet helyeznek üzembe.

vid te szb ki

1961. december 20.

Veszprém megye termelőségvetkezeti községeiben, a nagyüzemi  
gazdaságok majorjaiban törpevizmüvekkel oldják meg a vízellátást.  
A megye az idén 15 új törpevizmüvel gazdagodik, tízet már át-  
adták, a küngösi állami gazdaság majorjában épült vízműpedig  
szűznap adott vizet először.

A Veszprém megyei víz- és csatornázó építő vállalat gyorsítja  
a munkát és csökkenti a költségeket az öltetes előregyártott víz-  
müvek üzembehelyezésével. A hővizi termelőségvetkezeti egy hő-  
müvel előregyártott vízművet, per-  
cenként hatvan liter teljesít-  
ményű, előregyártott vízművet, Vörösbányában most fejezik be  
az első nagyobb teljesítményű előregyártott vízmű szerelését. Ez  
a vízmű, amely a Balatonalmádi gerincezetekről táplálkozik, per-  
cenként 350 liter vizet ad a községnek. Öskü községben is helyre-  
került már a gépház, befejezéshez közeledik a medencépítés és  
a forrásterület rendezése után itt is megindul a vízszolgáltatás.  
Előregyártott vízművel gazdagodik még az év végéig Balatonakarattyú  
község és a Városföldi állami gazdaság borsodpusztai üzemege  
is. Ezekkel együtt harminchárom szaporodik Veszprém megyében a  
törpevizmüvek száma. /mti/

--

bb 44. Magyarországra érkezett a guineai földművelésügyi mi-  
niszter

id szb ki

1961. december 20.

Szűznap hazánkba érkezett saró Ibrahim Barry, a guineai  
köztársaság földművelésügyi minisztere, a vendéget a ferihegyi  
repülőtéren püthézi Gábor földművelésügyi miniszterhelyettes,  
valamint a földművelésügyi minisztérium és a külügyminisztérium  
több vezető munkatársa fogadta. A guineai földművelésügyi minisz-  
ter itt tartózkodás alatt a magyar mezőgazdaság, különösen az  
állattenyésztés helyzetét tanulmányozza, több állami gazdaságot,  
termelőségvetkezeti és intézményt látogat meg. /mti/

--

16.59

17.10

Zseli

- 30 -

bb 43. nyolcvanöt vagon sertéshús és 26 vagon vágott baromfi érkezett  
a boltokba a héten - szombaton és vasárnap lesz friss tej és kenyér,  
szűznapossal feléno forgalom az áruházakban

i t./hne vm vg

1961. december 20.

A nagyforgalmu, szűznap után lélekzetnyi pihenőhöz  
sám jutott a kereskedelemben, kedden, de főleg szűznap újult erővel  
folytatódott az ünnepi vásárlás a fővárosi szaküzletokban és az  
áruházakban.

A belkereskedelmi minisztérium elölmszer főigazgatóóságán  
budapesti ünnepi elölmszerellátásáról elmondták, hogy a legfontos  
elölmszer-cikkékből több kerül a boltokba, mint tavaly ilyenkor. Dec-  
24-ig például a húsboltok és az elölmszerüzletek között 85 vagon  
sertéshúst, 40 vagon előhalat és mintegy 26 vagon vágott baromfi  
osztának szét. Nyolc vagon házott pulyka is forgalomba kerül az  
ünnepi elölmszer-cikkékből bővítésre, het vagon kocsonyahúst is vásárol-  
hat a közönség. Ennek egy része a győri hűtőházból előregyártottan  
kerül a boltokba. Szűznap vasárnapra megkezdtek a központ-boltok  
és az alkalmi pavilonok az elő pontyok árusítását is, szombaton  
és vasárnap friss tej kerül az üzletekbe és az ünnepekre szükséges  
161 vagonnyi kenyér is friss sütemény lesz, a süteményeknek szükséges  
mákot, diót és mogyorót szétosztottak már az üzletek között.

Az áruházakban és a nagyobb szaküzletokban a hűtő és a keddi  
raktárak készletek kiegészítésével és a hiánycikkek beszerzésével tel-  
tel. A korvin áruházba például kedden ötmillió forint értékű áru ere-  
kezett, főleg olyan cikkek, amelyeket szűznap felvasarolt a  
közönség, például többszáz meter ndk függönyanyagot kaptak a köz-  
pont osztályok készleteit pedig 200 szőrmegállós női kabattal, több  
száz szőrmes leányka kabattal egészítették ki. Az szűznap  
igen keresett nemet babokból is érkezett újabb száz darab a játé-  
kosztályra, kaptak ezenkívül az áruház olcsó játékok babkocsit is,  
ez a cikk eddig teljesen hiányzott. Az áruház vezetői egyenként  
elmondták, hogy ezekben a napokban forgalmuk csaknem felért az ez-  
vasárnapival. Penztázarás után naponta átlagosan 3 millió forint  
bevétel számlának össze, az uttörő áruház is bővítette készleteit  
több ezer pár gyermekcipőt és fiukabátot kapott a nagykereskedelmi  
vállalatoktól, a játékosztály hiányzó készleteit is pótolta,  
egyedül egy cikket tartanak nyilván, amelyik egy hét óta ritka  
vendég valamennyi áruházban: a kávéfőző.

/folyt.köv./

17.10

17.36 Zseli

- 31 -

/bb 43. nyolcvanöt.....1. folyt./vm

A kávé árának leszállítása óta az a legkeresettebb cikk.

A boy-szolgálatnál is a karácsony előtti het a legforgalmasabb mint a vállalat igazgatója elmondta, naponta 600-700 megbízást teljesítenek, igen sokan rendelnek az ünnepekre színház- és mozijegyet is. A kívánságokt eddig még ki tudták elégíteni, de a hátralévő napokban a jegybeszerzés már nehézséggel jár. A boltkereskedelmi kölcsönző vállalatnál hasonlóan igen forgalmasak ezek a napok. Nagyjente minden bolt előtt hosszú sorokban várakoznak az ügyfelek, hogy háztartási gépeket, rádiókat, vagy magnetofonokat vegyenek hozzá, mivel a gépparkot az ünnepek előtt kibővítették, az igényeket ki tudják elégíteni./mti/

bb 45. ötször annyi tabletas csokoládé készült a jövő év első negyedében mint az év hasonló időszakában - negyvenhat vagon tojascukrot és mintegy 40 százalékkal több üreges csokoládé-figurát rendelt a kereskedelem húsvétra.

i tó/tr vm 1961. december 20.

Most érte el tetőpontját a karácsonyi nagy edességvásárlás és az edesipari és a kereskedelem már a következő időszakra készül. Het edesipari és 18 füstvert vállalat képviselői színdíán összejöttek, hogy megkérjék a következő év első negyedére szóló szállítási szerződéseket, a két napig tartó „edesség-börzen”, egyeztetik a kereskedelem igényeit és az ipar lehetőségeit, végeredményben arról döntenek, hogy milyen fajta edességből mennyit vásárolhatunk majd 1962 első három hónapjában.

A tapasztalatok szerint a legnagyobb érdeklődés a leszállított áru tabletas csokoládé iránt nyilvánul meg. Körülbelül ötször annyit kap a kereskedelem 1962 első negyedére, mint az idei év azonos időszakára. Az ipar felkészült ennek a nagy igénynek a kielégítésére. A csokoládéval együtt növekszik a kakaoapor-gyártás is. Gondoskodnak arról, hogy feltöltsék a kereskedelem raktarait elsőosztályú kakao-pórból.

Arra az időszakra esik a farsang és a húsvét. A mostani tárgyalásokon szem előtt tartják ezt, mert farsangidején a különböző tanszövetmények és húsvétra ismét az edességek forgalma növekszik nagyobb mértékben.

/folyt.köv./

17.17

17.17  
18.05  
Zseli

- 32 -

/bb 45. ötször.....1. folyt./vm

farsangkor könnyebb lesz a házi vendéglátás, mert kétszer annyi tanszövetmény készül a győri keksz- és ostyagyárban, mint 1961 első három hónapjában. Húsvétra körülbelül 46 vagon tojascukor gyártás tervezik, ebből 20 vagonnal poliofilenbe löve csomagolva kap a kereskedelem. Húsvétkor igen kelendők a csokoládéból készült úrfigurák, barányok, nyuszik és tojások, ezért ezekből mintegy 40 százalékkal több kerül majd forgalomba, mint az idén./mti/

bb 46. dobi istván tervintézk. paul chaudet-hoz

k külm vm te fm 1961. december 20.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke üdvözlő tervintézk. külm vm te fm-hez, a svájci államszövetség újonnan megválasztott elnökének./mti/

bb 47. ünnepi tanszlati ülés a vigszínházban

t v/tm vm fm 1961. december 20.

A vigszínház színpadán szerdán színészek, műszakik, adminisztratív dolgozók gyűlekeztek, hogy tanszlati ülésen emlékezzenek meg a színház újjáépítésének 10. évfordulójáról. Az ünnepi tanszlati ülésen dr. sandor színművész mondott beszédet. Elmondotta, hogy 1948-ban alakult meg a színház elődje, az állami bányász színház. Majd 1950 őszén létrehozták a honvéd színházat, amelynek művészei az egész országot bejárták műsoraikkal. A honvéd színház központi székhelynek kapta az egykori vigszínház romos épületét, amelynek helyreállítása - mintegy 35 millió forintos költséggel - 1951. decemberében fejeződött be. A színház pontosan tíz esztendővel ezelőtt szígligeti edesmasdri rakóczy ferenc fogsága című drámával nyitotta kapuit. 1960-ban a színház újból felvette a vigszínház nevet, hogy apójjá nagynevű elődjének haladó hagyományait és gazdagítsa, továbbfejlessze azokat a szocialista színjatszásban.

Ezután a jubileum alkalmából alapított „vigszínház tőlgarda”, -jelvényt nyújtottak át azoknak a dolgozóknak, művészeknek, akik tíz esztendője fevékenykednek a vigszínházban./mti/

17.44

18.05  
Zseli

- 33 -

omban gő : dec. 20. 22 h-ig.

bb 48. a külügyminiszterium közleménye

vm s

1961. december 20.

puja frigyos külügyminiszterhelyettes december 20-án magához kérte edip cucit, az alban népköztársaság budapesti nagykövétét és a magyar kormány megbízásából a következőket közölte vele:

megállapított tény az, hogy az alban népköztársaság budapesti nagykövetsége a magyar népköztársaság politikájával szemben elleneség propaganda-irratokat állít elő és ezeket törvényellenesen terjeszti. A magyar népköztársaság külügyminisztériuma ennek megengedhetetlen tevékenységére az alban népköztársaság budapesti nagykövétét több ízben hivatalosan figyelmeztette, eredménytelenül. Nyilvánvalóvá vált, hogy az alban nagykövet személyét az alban kormány diplomáciai küldetés elvégzésével össze nem egyeztethető célok megvalósítására használja fel. Ennek következtében nem kívánatos az alban nagykövet további magyarországi tartózkodása.

A külügyminiszterhelyettes a továbbiakban közölte, hogy a magyar kormány cselekedete az alban népköztársaság budapesti kereskedelmi tanácsosát, az alban nagykövetség törvényellenes propaganda tevékenységében való aktív részvétel és a magyar népköztársasággal szemben tanúsított kihívón sértő elleneség tevékenység miatt persona non grata-nak nyilvánítja és kiutasítja a magyar népköztársaság területéről.

A külügyminiszterhelyettes a nagykövet tudomására adta, hogy mivel az alban kormány a tiranai magyar nagykövetséggel szemben megkülönböztető magatartást tanúsít, s a nagykövet feladatainak ellátásához szükséges minimális feltételeket sem biztosítja, a magyar kormány visszahívja a magyar népköztársaság tiranai nagykövétét, zsatkulak nándort és egyelőre nem küld nagykövetet albaniába. A tiranai magyar külképviseletet - újabb rendelkezésig - ideiglenes ügyvivő fogja vezetni./mti/

18.11

1941 Zseli

- 34 -

bb 50. /százhatvanözer társadalmi munkás... 1. folyt./- szb

dóra jános a továbbiakban arról szólt, hogy budapesten jelenleg 5.5 millió négyzetméter öntözött és másfél millió négyzetméter öntözetlen park, csaknem 400.000 fa és 312 játszótér díszíti a városrészeket. Ezek gondozására évente majdnem 30 millió forintot költ a tanács. Ennek ellenére kevés a szakember, s a rendelkezésre álló összegből nem jut mindenhova. A budapesti népfront-mozgalom ezért felkérte a kormányt, hogy a parkok, játszótérek egy részét bizzák a társadalom védelmére.

A budapesti népfront-mozgalom az igényekkel lépést tartva - részvétel a főváros kulturális életének további gazdagításából. Az első félévben a népfront-bizottságok 280 ismeretterjesztő előadást tartottak és összesen 66 barátsági estét rendeztek, körülbelül 10.000 részvevővel. A népfront-akadémia-kon mintegy 2300-an ismerkednek a különféle tudományok legújabb eredményeivel.

dóra jános végül megállapította, hogy a budapesti népfront-mozgalom és a fővárosi tanács, valamint a társadalmi szövetkezetek kapcsolata jól alakult az elmúlt hónapokban. Sok sikeres közös akciót bonyolítottak le, például több kerületi tanácsal hosszabb időre szóló együttműködési programot dolgoztak ki, ugyanakkor arra törekednek, hogy a lakosság minél szélesebb rétegét bekapcsolják a közösség dolgaik intézésébe.

A vitában felszólt a fővárosi kerületeinek, a népfront-aktivisták többszörös táborának számos képviselője, beszámoltak tapasztalataikról, kezdeményezéseikről, elmondottak, hogy a következő hónapokban milyen feladatok megoldására készülnek, milyen új vonásokkal egészítik ki, gazdagítják a központi akcióprogramot.

végül a tanácskozás résztvevői - kisebb kiegészítésekkel - jóváhagyták a jövő évi programot. /mti/

bb 51. kiállítás nyílt kőfalvi gyula szobrászművész alkotásiból

i fo/hné szb fm

1961. december 20.

szombat az 1. kerületi hazafias népfront kiállító termében - szilágyi dezső tér 6. szám alatt - megnyílt kőfalvi gyula szobrászművész kiállítása. A megnyitón olcsai kiss zoltán, kossuth-díjas szobrászművész méltatta kőfalvi gyula munkásságát. A portrek, vázlatok és kipszasztikai alkotások között látható a művész díjnyertes marx-szobra és az utóbbi időben készült számos új alkotása is. A kiállítás megtekinthető január 10-ig naponta 11-19 óráig. /mti/

1941 Zseli

- 36 -

bb 49. Fehér Lajos előadása az MSZMP politikai akadémiáján

k i e szb hné szb bs

1961. december 20.

a néphadsereg központi tiszti hazában szombán délután rendezte meg az MSZMP központi bizottsága politikai akadémiájának soron következő előadását. Apró Antal, a minisztérium elnökhelyettese az MSZMP politikai bizottságának tagja mondott megnyitót, majd Fehér Lajos, az MSZMP központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagja tartott előadást hogyan tovább a magyar mezőgazdaságban címmel. /mti/

bb 50. Százhatvanötven társadalmi munkás - hatszáz ház a lakókezelésében - ülést tartott a hazafias népfront budapesti bizottságánál

t di hné szb fm

1961. december 20.

szombán a népfront klubjában ülést tartott a hazafias népfront budapesti bizottsága. dr. Posta László elnök megnyitója után Dóra János, a budapesti népfront-bizottság titkára összegezte az eredményeket és ismertette a jövő évi célokat.

Elmondotta, hogy a népfront kezdeményezésére a főváros lakosai több jelentős központi feladat végrehajtásában segítettek. Részt vettek többek között a Lágymányos, a nepliget rendezésében, a budapesti városliget helyreállításában, a citadella és a római-part szepítésében. az elmúlt két évben több mint 160.000 társadalmi munkás segítette budapestben az egész fővárost érintő feladatok megoldását. kívül sokszáz vállaltak részt a kerületek fejlesztéséből, szépitéséből.

a budapesti népfront-bizottság jövő évi akcióprogramja első sorban törekszik, hogy az önkéntes segítő társak szűkebb házaik, egyes kerületek fejlesztéséhez, szépitéséhez, gazdagításához járuljanak hozzá. a mozgalom vezetői és aktivistái olyan közszolgálati munkát is vállalnak, amely elítéli és megelőzi a társadalmi fejlődés elleni vétségeket, a társadalmi tulajdon rongálásait. a párt foglalkozik a fővárosi tanács kezdeményezésével a lakóházak társadalmi kezelésbe vételével. az a mozgalom ma már 600 épület lakóinak segítségét nyújtja. a jövőre tovább növekszik azoknak az épületeknek a száma, amelyeknek legfőbb védnökei, gondnokai maguk a lakók. /folyt.köv./

-35-

19.10  
19.15  
Zee

bb 52. időjárásjelentés

gg szb

1961. december 20.

a meteorológiai intézet jelentéje december 20-án, szerdán délután 18 órakor:

többfelé kisebb havazás, ónos eső

várható időjárás osztrótok estig: a hőmérséklet kissé emelkedik, felhős idő, többfelé kisebb havazással, ónos esővel, esővel. mérsékelt, az északi és keleti megyékben megélénkült északnyugati északi szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet osztrótokon 0 - plusz 3 fok között. /mti/

bb 54. hatvan éves az országos koranyi tbc-intézet

t ms hné szb fm

1961. december 20.

hatvan évvel ezelőtt koranyi frigyos professzor kezdeményezésére alapították az első magyar tuberkulózist gyógyító intézetet, amelyet később koranyi professzornól neveztek el. az intézet a népi demokrácia éveiben a tuberkulózis elleni küzdelem vezető intézményévé fejlődött. kezdeti 120 ágy helyett ma 850 ágy szolgálja a betegek gyógyulását, az intézet számos új osztállyal, sebészeti és elméleti kutató osztályokkal, laboratóriumokkal bővült és a modern orvostudomány minden eszközevel rendelkezik.

az évforduló alkalmából az intézet orvosi és egészségügyi dolgozói szerdán házi ünnepséget rendeztek, amelyen megjelentek az egészségügyi minisztérium, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete, valamint a társintézmények képviselői. jelen volt frigyos elnök, a 12. kerületi pártbizottság első titkára, az intézet 60 éves múltjáról dr. Karfiola Imre főorvos, a koranyi tbc-intézet legrégibb dolgozója emlékeztetett meg, majd dr. Böszörményi Miklós igazgató-főorvos méltatta a nép állama által nyújtott segítséget és fejlődési lehetőségeket. beszéde végén jutalmakat, jelvényeket és okleveleket nyújtott az intézet 43 olyan dolgozójának, aki 20 év vagy ennél hosszabb ideje végző gyógyító munkát. /mti/

19.03

19.14  
Zee

- 37 -

bb 53. ülést tartott az opus pacis és az országos békeműködés katolikus bizottsága.

k fm ke vm

1961. december 20.

Az opus pacis és az országos békeműködés katolikus bizottsága - dr. hamvas andré eszterházi püspök elnöklésével - szándék együttes ülést tartott dászó utcai székházukban. Az ülésen résztvettek az opus pacis és az országos békeműködés katolikus bizottságának tagjai, napirend előtt meg béla c. pát az opus pacis ügyvezető igazgatója meleg szavakkal emlékeztetett meg az elhunyt grósz józsef katolikus ersek, az opus pacis volt elnökének munkásságáról és a papi békemunkában szerzett érdemeiről, ezután javaslatot tett a magyar katolikus békészerető papság és a hívők nevében, az opus pacis elnöki tisztéére. Az ülés résztvevői egyhangúlag dr. hamvas andré eszterházi püspököt, a püspöki kar és az országos békeműködés katolikus bizottságának elnökét választották meg az opus pacis elnökévé, meg béla javasolta még, hogy a megüresedett tisztégre dr. kovács vince püspök, váci apostoli kormányzó, és dr. brézsnóczy pál egri apostoli kormányzó váltszák meg. Az ülés résztvevői a javaslatot egyhangúlag elfogadták, ezután dr. hamvas andré püspök meleg szavakkal köszöntö meg a bizalmat, hangsúlyozta a békemunkában való részvétel fontosságát, majd dr. brézsnóczy miklós, az országos békeműködés katolikus bizottságának főtitkára tartott beszámolót, ismertette a nemzetközi politikai élet pozitív változásait, üdvözölte a hruscsov szovjet miniszterelnök és a huszonharmadik jános pápa közötti barátságos üzenetváltást, az ülés dr. hamvas andré püspök zárószóval ért véget. /mti/

19.14

19m Zeli

- 38 -

bb 55. fogadás a román nagykövetségen

t v/hne vm fm

1961. december 20.

min. il. rosi. nu, a román népköztársaság magyarországi nagykövete szándék fogadást adott a demostene botcz vezetésével hazánkban tartózkodó román irókküldöttség tisztelőre.

A fogadáson megjelent dr. köpeczi béla, a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának vezetője, zigor györgy, a külügyminisztérium főosztályvezetője, darvas józsef, a magyar írók szövetségének elnöke, dobozy imre, az írószövetség titkára, továbbá az írószövetség elnökségének több tagja, a külügyminisztérium, és a kulturális kapcsolatok intézetének több munkatársa, a kulturális élet számos képviselője. /mti/

...

20.11

bb 56. csehszlovák és magyar zongoraművész hangverseny a csehszlovák kulturában

i fu/gg vm fm

1961. december 20.

branko cuberka csehszlovák és ben melitta magyar zongoraművész szándék este magysikerű hangversenyt adott a csehszlovák kulturális intézetben, janaosek, nehak, bartók és weiner ludó művei hangzóttak el. /mti/

...

20.20

204 Zeli

- 39 -

50\*\*

...

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 55. számú hírünk / fogadás a román nagykövetségen /  
második bekezdésének első sora helyesen:

a fogadáson megjelent puja frigyos külügyminiszter-  
helyettes, dr. köpeczi béla, a művelődésügyi.....

/mti /

22.45

- 40 -

- v e g e -



**MTI**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1961. december 21.

bb 1. 2200 édességsomag a mezőhegyesi állami gazdaság nagy karácsonyfajánál

via ka/j szb ka

1961. december 21.

a mezőhegyesi állami gazdaságban minden évben megrendezik a  
gyermek karácsonyi ünnepét. mennyezetig érő, nagy karácsony-  
fat állítanak fel, s a 14 éven aluli gyermekek a színes filmve-  
títések megtekintése és a mosók mosógépjáratás után val mennyien  
édességsomagot kapnak. az idei ünnepén 2200 édességsomag ke-  
rült a gazdaság nagy karácsonyfajánál. /mti/

bb 2. karácsonyi pocsnyebarányok a földközi tengeri országokba

i so/gg szb ka

1961. december 21.

a földközi tengeri országokban karácsonykor és újévkor a pocs-  
nyebarányok épp úgy ott kell lenni az ünnepi asztalon, mint az  
angol családoknak a pulykának. az állami gazdaságok, évek óta szál-  
lítanak már pocsnyebarányokat a déli megrendelőknek, s az év ka-  
rácsonyára tervén felül nagyobb mennyiségű pocsnyebarányt küldo-  
nek Libanonba, görögországba és Algériába. 25.000 bárányt indítá-  
nak utba a három országba. /mti/

bb 3. az őszi cukorgyar befejezte 90. feldolgozási időnyét - meg  
a héten véget ér a munka a sarvéri, a petőházi, a hatvani, a sarká-  
di és a solypói cukorgyárban is

i tó/tr szb vg

1961. december 21.

a szárazsággal járó vízhiány és a hirtelen beköszöntött nagy  
hidegek miatt cukorgyáraknak igen nagy nehézségekkel kellett meg-  
küzdniök, hogy a lehető legkisebb veszteséggel dolgozzák fel  
az idei termést.

/folyt.köv./

19.27

1925 *Bel*

- 1 -